



SCOUTS[®]
Creating a Better World

World Organization of the Scout Movement
Organisation Mondiale du Mouvement Scout
Всемирная Организация Скаутского Движения
Organización Mundial del Movimiento Scout
المنظمة العالمية للحركة الكشفية

**World Scout Bureau, Central Office
Bureau Mondial du Scoutisme, Siège**

Rue du Pré-Jérôme 5
Case Postale 91
1211 Genève 4 Plainpalais
SUISSE

Phone (+41 22) 705 10 10
Fax (+41 22) 705 10 20
Email worldbureau@scout.org
Web scout.org

Circulaire N°28/2010

Aux: Commissaires Internationaux

Septembre 2010

Appel à participation à l'Assemblée Générale de l'Union Parlementaire Mondial du Scoutisme (UPMS)

Chers collègues,

La 6ème Assemblée Générale de l'UPMS se tiendra du 1 au 4 novembre 2010, à Séoul en Corée du Sud. Dès lors, au nom du Bureau de l'UPMS à Séoul, nous vous transmettons, ci-joint, une copie de l'invitation qui a été adressée aux Associations Parlementaires Scoutes Nationales dont le pays est membre de l'OMMS.

Nous invitons toutes les OSN qui ne l'auraient pas encore fait, à contacter leurs parlementaires scouts respectifs afin de prendre, dès à présent, les mesures nécessaires pour que leur pays soit représenté lors de cette réunion. Bien que cette réunion ne soit pas statutaire, celle-ci est très importante pour le Mouvement.

En conformité avec les résolutions No. 7/05 et 28/08 de la Conférence Mondiale du Scoutisme et la nécessité d'augmenter la reconnaissance internationale du Mouvement Scout, l'Assemblée Générale de l'UPMS représente une opportunité extraordinaire pour la promotion du développement de politiques ayant trait à la participation des jeunes et au volontariat.

Les parlementaires qui participeront à l'Assemblée Général de l'UPMS auront l'occasion de débattre des sujets proposés et la possibilité de présenter des exemples positifs et négatifs des lois et des règlements relatifs au Scoutisme. Il est évident que ceci demande un engagement et un soutien des OSN, qui sont les mieux placées pour identifier les lois et règlements qui font obstacle aux activités du Scoutisme et ceux qui favorisent le développement du Scoutisme.

Je vous rappelle également que vous trouverez de plus amples informations sur le site web de l'Assemblée Général de l'UPMS wspuga2010.org.

Avec mes meilleures salutations,

Luc Panissod,
Secrétaire Général

Annexe:

- Lettre d'invitation UPMS
- Formulaires de réponse et d'inscription
- Agenda provisoire



World
Scout
Parliamentary
Union
General Assembly

Union Parlementaire Mondiale du Scoutisme La 6e Assemblée Générale 1-4 novembre, 2010, Séoul

Chers Honorables Présidents and Délégués,

Nous avons le plaisir de vous annoncer que la 6^{ème} Assemblée Générale de l'UPMS aura à nouveau lieu à Séoul, Corée du 1^{er} au 4 novembre 2010.

Depuis sa fondation en 1991 à Séoul, l'Union Parlementaire Mondiale du Scoutisme a, en tant qu'organe législatif, joué un rôle monumental, en matière d'encouragement et de contribution pour les jeunes générations de nos sociétés.

L'UPMS se trouve à présent devant une nouvelle étape importante, qui consiste en la revitalisation et le renforcement de l'Organisation dans le Mouvement Scout en créant des réseaux entre les Parlementaires Scouts et les représentants de chaque Organisation Scoute Nationale des 160 pays du monde.

J'aimerais vous assurer que la 6^{ème} Assemblée Générale sera une opportunité sans précédents pour penser aux traces que nous avons laissés, pour les membres existants, et réaliser l'importance de l'Union Parlementaire Scoute dans l'histoire du Scoutisme pour les nouveaux membres.

Avec un programme varié, nous nous réjouissons de vous rencontrer à Séoul, la ville dynamique de Corée!

Amitiés Scoutes,

정 의 화

CHUNG Eui-Hwa

Président Délégué, Union Parlementaire Mondiale du Scoutisme
Président, Association Parlementaire Scoute Coréenne



Information d'inscription & d'accréditation

II Catégories

- **Les Délégués** sont les membres d'une Association Parlementaire Scoute Nationale ou de groupes d'un organe législatif de votre pays.
- **Les Observateurs** sont des représentants de l'Organisation/Association Scoute Nationale ou d'autres types de participants invités par le Comité Exécutif de l'Union Parlementaire Mondiale du Scoutisme.

II Conditions

- **Deux délégués de chaque pays** seront les invités de l'Association Parlementaire Scoute Coréenne (APSC).
 - ▶ L'APSC aura le plaisir d'offrir aux invités.
 - Les frais de séjours à l'hôtel du lieu de l'AG, incluant les petits-déjeuners (3 nuits et 4 jours)
 - Les frais d'inscription
- Les délégués, observateurs et personnes accompagnantes sont tenus de payer les frais d'inscription de USD300, qui couvrent uniquement l'ensemble des programmes, activités et repas. (Le prix du billet d'avion aller-retour pour la Corée, les frais de séjour et dépenses personnelles ne sont **PAS incluses** dans les frais d'inscription de USD300.)

Formulaire de réponse

- Veuillez remplir entièrement ce formulaire, et le renvoyer au Secrétariat de l'UPMS par : fax (+82-2-780-1703) ou e-mail (wspu2010@scout.or.kr).

- OUI**, nous avons prévu d'envoyer des délégués et observateurs.
 - Le nombre de participants sera de _____.
 - Le nombre de participants n'est pas encore déterminé.
- NON**, Nous n'enverrons pas de délégués ou observateurs.

Informations Personnelles (Personne de contact)

Titre	<input type="checkbox"/> Dr.	<input type="checkbox"/> Prof.	<input type="checkbox"/> M.	<input type="checkbox"/> Mme.	<input type="checkbox"/> Autres ()
Nom	(Prénom)		(Nom)		
Organisation			Pays		
Téléphone (y.c. code pays)			Fax (y.c. code pays)		
E-mail					

- * Si les délégués ou observateurs participants sont connus, veuillez remplir et nous renvoyer le formulaire d'inscription ci-joint.
Le formulaire d'inscription peut-être téléchargé du site web officiel à wspuga2010.org.

Secrétariat de l'Assemblée Générale de l'UPMS



Passeport et Visa

Tous les visiteurs pour la Corée doivent être munis d'un passeport et visa valides. Les visiteurs avec un billet aller-retour en provenance d'un pays ayant un accord spécial avec la Corée peuvent être exempté de la nécessité d'un visa et peuvent rester en Corée sans visa pour des périodes de 30 à 90 jours, selon le type d'accord existant entre les deux pays.

(Du 01.09.2009)

Continent	Pays sous Accords d'exemption de Visa (Période/jours)		Pays désignés dont les visiteurs peuvent venir en Corée sans visa (Période/jours)	
Asie et Océanie	Israel (90) Malaysia (90) New Zealand (90)	Singapore (90) Thailand (90) Turkey (90)	Arab Emirates (30) Australia (90) Brunei (30) Fiji (30) Guam (30) Hong Kong (90) Japan (90) Kiribati (30) Kuwait (30) Macao (90) Marshall Islands (30) Micronesia (30)	Nauru (90) New Caledonia (30) Oman (30) Palau (30) Qatar (30) Saudi Arabia (30) Samoa (30) Solomon Islands (30) Taiwan (30) Tuvalu (30) Tonga (30) Yemen (30)
Amérique	Antigua and Barbuda (90) Bahamas (90) Barbados (90) Brazil (90) Chile(90) Colombia (90) Costa Rica (90) Common wealth of Dominica (90) Dominican Republic (90) El Salvador (90) Grenada (90)	Haiti (90) Jamaica (90) Mexico (90) Nicaragua (90) Panama (90) Peru (90) St. Kitts Nevis (90) St. Lucia (90) St. Vincent (90) Surinam (90) Trinidad - Tobago (90) Venezuela (90)	Canada (180) Argentina (30) Ecuador (30) Guyana(30)	Guatemala (30) Paraguay (30) United States (90) Uruguay (30)
Afrique	Lesotho (60) Liberia (90)	Morocco (90) Tunisia (30)	Egypt (30) Mauritius(30) Seychelles (30)	South Africa (30) Swaziland (30)
Europe	Austria (90) Belgium (90) Bulgaria (90) Czech Republic (90) Denmark (90) Estonia (90) Finland (90) France (90) Germany (90) Greece (90) Hungary (90) Iceland (90) Ireland (90) Italy (90) Latvia (90)	Liechtenstein (90) Lithuania (90) Luxembourg (90) Malta (90) Netherlands (90) Norway (90) Poland (90) Portugal (60) Rumania(D. O. S) (90) Slovak Republic (90) Spain (90) Sweden (90) Switzerland (90) United Kingdom (90)	Albania (30) Andorra(30) Bosnia Herzegovina (30) Croatia (30) Cyprus (30) Monaco (30)	Montenegro (30) San Marino (30) Serbia (30) Slovenia (90) Vatican (30)
Autres	Uniquement détenteurs de passeport diplomatiques et officiels		Uniquement détenteurs de passeport diplomatiques et officiels	
	Algeria (90) Argentina (90) Azerbaijan (30) Bangladesh (90) Belarus (90) Belize (90) Benin (90) Cambodia (60) Croatia (90) Cyprus (90)	Ecuador (90) India (90) Iran (90) Mongolia (30) Pakistan (90) Philippines (unlimited) Russia (90) Uruguay (90) Vietnam (90)	Indonesia (30)	Lebanon (30)
	Uniquement détenteurs de passeport diplomatiques			
	Turkmenistan (30)	Ukraine (90)		

Pour plus d'information, veuillez visiter le site internet du Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce à <http://www.mofat.go.kr>.

Secrétariat de l'Assemblée Générale de l'UPMS

National Assembly Members' Bldg. Rm#115, Yeouido-Dong, Seoul 150-702, Korea

Tel. +82-2-786-4491 Fax. +82-2-780-1703 E-mail. WSPU2010@scout.or.kr Website. www.wspuga2010.org



Formulaire d'Inscription

- Veuillez remplir qu'un seul formulaire par participant, que ce soit un délégué, un délégué supplémentaire ou un observateur.
- Veuillez remplir entièrement ce formulaire, et le renvoyer au Secrétariat de l'UPMS par :
Fax (+82-2-786-4491) ou e-mail(wspu2010@scout.or.kr).

- Je suis un des deux délégués invités par l'Association Parlementaire Scoute Coréenne.
 Je suis un délégué supplémentaire (en plus des deux délégués mentionnés ci-dessus).
 Je suis un observateur d'une Association/Organisation Scoute Nationale ou autre.

Informations Personnelles

* Veuillez remplir toutes les cases

Titre	<input type="checkbox"/> Hon.	<input type="checkbox"/> M.	<input type="checkbox"/> Mme.	<input type="checkbox"/> Autres ()
Nom	(Prénom)		(Nom)	
Position			Organisation	
Adresse				
Ville/Etat			Pays	
Code Postal			Téléphone (y.c. code pays)	
Fax (y.c. code pays)			E-mail	

Frais d'inscription

Les délégués supplémentaires, observateurs et personnes accompagnantes devront s'acquitter des:

- Frais d'inscription: **US\$ 300** (Couvrant le programme, les activités et repas uniquement)

Paiement	<input type="checkbox"/> Transfert bancaire (Nom du payeur: _____)
	<input type="checkbox"/> Paiement sur place

Information sur la Banque

- Banque: **Kookmin Bank**
- Numéro de compte: **816901-04-160977**
- Nom du compte: **Korea Scout Parliamentary Union**
- Code Swift: **CZNBKRSSEXXX**

* Toutes les taxes bancaires, commissions etc. doivent être prises en charge par le payeur.

Information.

Hôtel Seoul Education Culture Center

- Prix de la chambre de l'Hôtel: **\101,600** (1US\$=\1,150)

* Un prix spécial est appliqué pour l'Assemblée Générale de l'UPMS 2010.

* Le prix des chambres est par chambre, par nuit et inclus le petit-déjeuner, charge de service et TVA.

Type de chambre	<input type="checkbox"/> Simple	<input type="checkbox"/> A 2 lits	<input type="checkbox"/> Double	<input type="checkbox"/> Fumeur	<input type="checkbox"/> Non-Fumeur
Check-in	oct/nov __, 2010 <input type="checkbox"/> Early C/I		Check-out	Nov __, 2010 <input type="checkbox"/> Late C/O	
Partageant chambre avec					
Requêtes spéciales	Veuillez indiquer vos requêtes alimentaires spéciales ou tous autres besoins spéciaux.				

- KSPA a le plaisir d'offrir les frais de séjours (3 nuits et 4 jours) **pour 2 invités seulement.**
- Les délégués supplémentaires ou observateurs sont priés d'envoyer les détails de leur carte de crédit pour garantir la réservation de leur chambre. Veuillez indiquer les informations ci-dessous.

Type de carte: Visa MasterCard JCB Amex

No de Carte: _____ **Date exp. (mm/aaaa):** ____/____

Nom du détenteur: _____ **Signature:** _____

- Tous les participants sont responsables de leurs dépenses personnelles, par ex. service de chambre, frais du minibar, appels, fax etc.
- Pour le « early Check-in » et « late Check-out », des frais additionnels seront facturés.
- Nous offrons également des informations sur les hôtels. Veuillez visiter le site web. (www.wspuga2010.org)
Si vous faites une réservation dans un autre hôtel, veuillez indiquer lequel. ()

Secrétariat de l'Assemblée Générale de l'UPMS

National Assembly Members' Bldg. Rm#115, Yeouido-Dong, Seoul 150-702, Korea

Tél. +82-2-786-4491 Fax. +82-2-780-1703 E-mail. WSPU2010@scout.or.kr Site web. www.wspuga2010.org

Agenda provisoire de la 6e Assemblée de l'UPMS



Heure	Lundi, 1 nov.	Mardi, 2 nov.	Mercredi, 3 nov.	Jeudi, 4 nov.
08:00		Petit-déjeuner	Petit-déjeuner	Petit-déjeuner
09:00	Arrivée et inscription (depuis 31 oct.)	Cérémonie d'ouverture <ul style="list-style-type: none"> Discours d'ouverture / Président UPMS Hon. Sow Adoption des règles de procédures spéciales Élection du nouveau comité et du Président Discours d'investiture du nouveau Président nommé 	Session Plénière 3 <ul style="list-style-type: none"> Présentation Evénements Scouts Mondiaux Sélection du lieu de la prochaine Assemblée de l'UPMS Rapport des conclusions de la Session Plénière (par écrit) Adoption de Résolution(s) 	Visite éducative 2 <ul style="list-style-type: none"> Musée National de Corée (Visite VIP) Palais Changdeokgung (patrimoine mondial de l'UNESCO)
10:00		Session Plénière 1 <ul style="list-style-type: none"> Le rôle des parlementaires pour soutenir le Mouvement Scout et la jeunesse La future direction de l'OMMS et sa relation avec l'UPMS 		
11:00				
12:00			Déjeuner Hôte : Dr. Young Joong KANG Président de KSA	Déjeuner Hôte : à confirmer
13:00				
14:00	Comité UPMS <ul style="list-style-type: none"> Organisation d'un nouveau Comité Déterminer les règles de procédures spéciales à appliquer, le rôle de chacun et le déroulement de l'AG 	Session Plénière 2 <ul style="list-style-type: none"> Présentation : lieux de la prochaine Assemblée de l'UPMS Discours : Droits de la Jeunesse Groupes de discussion 1, 2, 3 <ul style="list-style-type: none"> Participation des jeunes dans le processus de décision Education égale et égalité d'accès à l'éducation pour la jeunesse Pauvreté, maladie, exploitation des jeunes et traite d'enfants 	Visite éducative 1 <ul style="list-style-type: none"> Village traditionnel Coréen Samsung Electronics 	Départ
15:00				
16:00				
17:00				
18:00	Réception de Bienvenue Hôte : M. Ui Hwa CHUNG Président of KSPA et Vice-Président de l'Assemblée Nationale	Soirée Coréenne Hôte : M. Oh Sae-Hoon Maire de Séoul	Soirée de clôture et d'au revoir Hôte : M. Hee Tae PARK Président de l'Assemblée Nationale	
19:00				
20:00				
21:00				
22:00	TEMPS LIBRE			